

Zeitschrift: Bulletin mensuel de la Chambre de commerce suisse en France
Herausgeber: Chambre de commerce suisse en France
Band: - (1922)
Heft: 21

Register: État des membres

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 26.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Nous sommes certains que les membres de la Chambre tiendront à assister en grand nombre à cette réunion et nous les prions de nous réserver, dès maintenant, la date du 21 mars.

ETAT DES MEMBRES

Le Comité a procédé aux admissions suivantes :

Membres Effectifs :

BUCHTER (Jean), administrateur de la Compagnie Commerciale Marseillaise, 129, Promenade de la Corniche, Marseille.

KIEFER (Max, Albert), administrateur-délégué de F. SALATHÉ et C° (France) S. A., 94, rue Saint-Lazare, Paris.

SYLVANT (Cécilien), Fabrique d'Agrafes "Elbé", Clos de la Fonderie, Carouge, Genève.

WEIBEL et C°, Manufacture suisse de linge-papier, Bâle.

Membres adhérents :

CONTINENTAL EXPRESS, Société Anonyme, 59 bis, rue de la Bourse, Le Havre.

MEYER (Jean), négociant en vins, 89, avenue d'Agde, Béziers (Hérault).

FOIRE DE BALE

La sixième Foire Suisse d'Échantillons aura lieu du 22 avril au 2 mai 1922.

Nous ne pouvons que recommander aux commerçants et industriels français de se rendre à Bâle à cette occasion; il y aura là, pour eux, une occasion unique de se renseigner sur la production suisse et de s'approvisionner en marchandises de choix.

Ils constateront que l'industrie suisse est toujours à la hauteur de son ancienne réputation et que ses produits se distinguent par leur fabrication soignée, par leur solidité et par leurs prix modérés.

Voici le texte de l'appel que le Président de la Confédération suisse a lancé à cette occasion :

Bâle, vieille cité commerciale, a droit aujourd'hui à toute la reconnaissance du pays, parce que, au milieu du grand embarras économique actuel, elle aborde courageusement l'organisation de la VI^e Foire suisse d'échantillons.

Cette institution est une fois de plus appelée à rendre témoignage du travail tenace et énergique

de chaque atelier suisse et de notre volonté inflexible de tenir tête à la crise mondiale.

En attirant de nouveau l'attention de notre pays et de l'étranger sur les produits de l'habileté suisse, la Foire suisse d'échantillons peut être de la plus grande importance pour la ranimation et le relèvement de notre vie économique. Elle est le meilleur moyen pour favoriser l'écoulement de nos produits dans notre pays et pour soutenir l'exportation en lutte avec la défaire du temps.

Notre capacité sur tous les terrains industriels et professionnels sera jugée d'après l'image que la Foire suisse d'échantillons présentera aux visiteurs.

Il s'agit donc de rassembler toutes les forces pour rendre exemplaire la Foire de crise de 1922.

C'est donc avec plaisir que, sur l'invitation de la direction de la Foire de donner mon avis, quant à la manifestation de cette année, je saisir l'occasion de faire appel aux industriels et professionnels suisses en les invitant à y participer par l'exposition de leurs travaux techniques et intellectuels et à soutenir ainsi, non seulement cette entreprise suisse, mais en même temps notre économie nationale tout entière.

C'est la nécessité qui s'impose aujourd'hui plus que jamais !

Berne, le 26 janvier 1922.

Signé : Dr HAB
Président de la Confédération.

On trouvera au siège de la Chambre de Commerce Suisse en France, tous renseignements sur la Foire de Bâle, ainsi que des cartes d'acheteur gratuites.

FOIRE DE LYON

Nous rappelons aux membres de la Chambre de Commerce Suisse en France qui ont l'intention de faire distribuer, dans nos stands, *leurs catalogues et prospectus*, qu'ils ont à les remettre à notre Section Lyonnaise, 6, quai des Brotteaux, Lyon, jusqu'au 27 février, en lui faisant savoir si les imprimés non distribués devront leur être retournés après la Foire ou s'ils seront à conserver pour les foires ultérieures.

En ce qui concerne l'exposition d'échantillons, le délai d'inscription étant écoulé, nous ne pourrons prendre en considération de nouvelles demandes qu'à la condition qu'il s'agisse d'échantillons de *petites dimensions*.